

步驟1，使用Chrome瀏覽器開啟「機車危險感知教育平台」

步驟2，點選右上方的「自訂及管理」：圖示

步驟3，點選「設定」



步驟4，點選左邊設定選項的「語言」

步驟5，點選「使用Google翻譯」的開關



步驟6，點選「翻譯成這種語言」，選擇想要的語言 (不要選擇中文)。

步驟7，點選「一律不顯示翻譯以下語言的選項」，該選項不可以有中文，若有中文，請將之移除，改為其他語言。

機車危險感知教育平台 x 設定 - 語言 +

Citrix Receiver

設定

你與 Google

自動填入

隱私權和安全性

效能

外觀

搜尋引擎

預設瀏覽器

起始畫面

語言

下載

無障礙設定

系統

搜尋設定

拼字檢查

在網頁上輸入文字時，檢查是否有拼字錯誤  
你選取的語言不支援拼字檢查功能

Google 翻譯

使用 Google 翻譯  
開啟之後，Google 翻譯會顯示語言選項，並根據你的偏好語言翻譯網站內容。  
自動翻譯網站內容。

翻譯成這種語言

自動翻譯這些語言

尚未新增語言

一律不顯示翻譯以下語言的選項

西班牙文


新增語言

新增語言

土耳其文 - Türkçe  
土庫曼文  
干達文 - Luganda  
中文 (繁體)  
中文 (簡體) - 中文 (简体)  
中庫德文 - کوردیی ناوهندی  
丹麥文 - dansk  
巴斯克文 - euskara  
日文 - 日本語  
毛利文  
爪哇文  
世界文 - esperanto  
加利西亞文 - galego  
加泰蘭文 - català  
北索托文  
古吉拉特文 - ગુજરાતી  
史瓦希里文 - Kiswahili  
尼泊爾文 - नेपाली  
尼揚賈文  
瓜拉尼文  
白俄羅斯文 - беларуская  
立陶宛文 - lietuvių  
日文 - 日本語

在這裡輸入文字來搜尋

下午 09:44  
2023/3/20

步驟8，離開「設定」回到網頁，點選左上方「重新載入此頁」，網頁會出現google翻譯詢問視窗；如果沒有跳出該視窗，可以點選「google翻譯」圖示，就會出現翻譯視窗。



The screenshot shows a web browser window displaying the 'Motorcycle Hazard Perception Education Platform' (機車危險感知教育平台). The browser's address bar shows the URL 'Citrix Receiver'. The website's header features the platform's logo and navigation links: '主題總覽' (Main Topics), '測驗說明' (Test Instructions), '影片測驗' (Video Test), and '問卷調查' (Survey). A search bar labeled '全站搜尋' (Full Site Search) is also present. The main content area displays the title '機車危險感知教育平台' and a description: '本網站是專為提升機車騎士，行車安全所規劃的網站。藉由觀看實境影片，測驗您對行駛道路時，所遇到行車危險的認知。' (This website is specifically planned to improve motorcycle riders' road safety. Through watching real-world videos, it tests your perception of road hazards.) Below this, a video player shows a road scene with a construction zone. A red circle highlights a car in the rearview mirror, and another red circle highlights a construction barrier. A blue circle with a right arrow is also visible. On the right side, a text box titled '道路施工變換車道' (Road Construction Lane Change) provides instructions: '機車駕駛人發現前方道路施工造成車道縮減，需變換車道，機車駕駛人應顯示方向燈並注意周邊其他車輛動態，應察看照後鏡並擺頭確認後方有無來車，待確認無來車時再變換車道。' (When a motorcycle driver discovers road construction ahead causing lane reduction, they need to change lanes. The driver should signal and pay attention to the surrounding vehicle dynamics, check the rearview mirror, and turn their head to confirm if there are vehicles behind. They should only change lanes after confirming no vehicles are behind.) The browser's Google Translate extension is open, showing options for '中文 (繁體)' (Chinese (Traditional)) and '日文' (Japanese). The Windows taskbar at the bottom shows the search bar, task view, and various application icons, along with the system clock indicating 09:49 on 2023/3/20.



步驟9，點選日文，網頁翻譯成日文。

The screenshot shows a web browser window displaying the 'Motorcycle Hazard Perception Education Platform' (機車危險知覺教育平台) website. The browser's address bar shows the URL '機車危險知覺教育プラットフォーム'. The website's header features the platform's logo and navigation links in Japanese: 'トピックの概要' (Topic Overview), 'クイズの説明' (Quiz Description), 'ビデオクイズ' (Video Quiz), and 'アンケート' (Survey). A Google Translate widget is visible, with '日文' (Japanese) selected. The main content area has the title '機車危險知覺教育プラットフォーム' and a description in Japanese: 'このウェブサイトは、オートバイのライダーと運転の安全性を向上させるために特別に設計されたウェブサイトです。実生活のビデオを見て、道路を運転しているときに遭遇する運転の危険に対する認識をテストします。' (This website is specially designed to improve the safety of motorcycle riders and driving. Watch real-life videos and test your awareness of driving dangers you encounter while driving on the road.) Below the text is a video player showing a motorcycle's perspective of a road with a construction zone. Red circles highlight the rearview mirror and the construction area. To the right of the video, a section titled '道路工事 車線変更' (Road Work Lane Change) provides instructions in Japanese: '機車の運転手は、前方の道路工事により車線が狭くなっていることに気づき、車線変更が必要になった。機車の運転手は、方向指示灯を表示し、周囲の他の車両の動きに注意を払う必要がある。バックミラーを確認し、頭を振って、後方からの通行がないか確認する 車線変更' (Motorcycle riders notice that the lane is narrowing due to road work ahead and need to change lanes. Motorcycle riders must turn on their turn signal, pay attention to the movement of other vehicles around them, check the rearview mirror, shake their head, and confirm that there is no traffic from behind before changing lanes.) The Windows taskbar at the bottom shows the time as 09:56 on 2023/3/20.

步驟10，若想選擇其他語言，使用者依照左下圖點選「google翻譯」圖示，再點選「翻譯選項」：圖示，接著點選「選擇其他語言」。

步驟11，參考右下圖，點選「往下」圖示，使用者可以選擇想翻譯的語言。

